

AVIS PUBLIC

RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION FONCIÈRE

2017-2018-2019

AVIS est par les présentes donné que le rôle d'évaluation foncière de la Ville de Kirkland pour les années 2017-2018-2019 a été déposé à mon bureau par l'Évaluateur de la Ville de Montréal, le 14 septembre 2016.

Toute personne peut prendre connaissance de ce rôle à mon bureau, à l'hôtel de Ville de Kirkland (17200, boulevard Hymus) de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. Le rôle d'évaluation foncière est également disponible pour consultation par Internet au <http://ville.montreal.qc.ca/evalweb>

Toute demande de révision administrative d'une inscription à ce rôle doit être déposée, sous peine de rejet, **avant le 1^{er} mai 2017** au moyen **du formulaire prescrit**, accompagné de la **somme d'argent** déterminée par règlement de la Ville de Montréal, à l'un des endroits suivants :

Direction de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal

- 255, boulevard Crémazie Est, bureau 600
Montréal (Québec) H2M 1L5
- 1868, boulevard des Sources, bureau 500
Pointe-Claire (Québec) H9R 5R2

Pour demander une révision administrative, vous devez utiliser le formulaire « **Demande de révision du rôle d'évaluation foncière** » et une fois dûment complété, le transmettre, **soit par courrier recommandé** au 255, boulevard Crémazie Est, bureau 600, Montréal (Québec) H2M 1M2, **soit en personne** à l'un des bureaux régionaux précités de la **Direction de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal (DÉFVM)** qui sont ouverts du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Des frais non remboursables seront exigés lors du dépôt d'une demande de révision. Les formulaires de demande de révision administrative seront disponibles à l'hôtel de Ville de Kirkland, 17200, boulevard Hymus, Kirkland et dans les bureaux régionaux précités de la Direction de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal.

La demande de révision doit exposer succinctement les motifs invoqués à son soutien et les conclusions recherchées.

Pour toute question concernant le formulaire de demande de révision, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de la Direction de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal au 514 280-3825.

DONNÉ à Kirkland, ce 21^e jour de septembre 2016.

Martine Musau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs

PUBLIC NOTICE

THREE-YEAR REAL ESTATE ASSESSMENT ROLL

2017-2018-2019

NOTICE is hereby given that the real estate assessment roll of the Town of Kirkland for the years 2017-2018-2019 has been deposited in my office on September 14, 2016 by the Assessor of Ville de Montréal.

Any person may examine this roll in my office at the Kirkland Town Hall (17200 Hymus Boulevard), Monday to Friday from 8:30 a.m. to noon and from 1 p.m. to 4:30 p.m. The roll is also available for consultation on the Internet at <http://ville.montreal.qc.ca/evalweb>

Any administrative revision of the assessment of a property in respect of this roll must be filed **before May 1, 2017**, failing which it will be dismissed, by means of the **prescribed form**, accompanied by the **sum of money** determined by regulation of Ville de Montréal, at one of the following locations:

Direction de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal

- 255 Crémazie Boulevard East, suite 600
Montreal (Quebec) H2M 1L5
- 1868 des Sources Boulevard, suite 500
Pointe-Claire (Quebec) H9R 5R2

To apply for an administrative review, you must fill out the form « **Application for review of the real estate assessment roll** » and, once duly completed, forward it **either by registered mail** at 255 Crémazie Boulevard East, suite 600, Montreal (Quebec) H2M 1M2 **or in person** at one of the above-mentioned regional offices of the **Direction de l'évaluation foncière of the Ville de Montréal (DÉFVM)**, open Monday to Friday from 9 a.m. until 12 noon and from 1 p.m. to 4 p.m.

A non-refundable fee is required when filing an application for review. Said application forms will be available at the Kirkland Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland and at the above-mentioned regional offices of the *Direction de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal*.

The application for review must state briefly the grounds invoked and the conclusions sought.

For any question concerning the application for review, please contact the customer Service of the *Direction de l'évaluation foncière de la Ville de Montréal* at 514 280-3825.

GIVEN at Kirkland, this 21st day of September 2016.